



# Manuel d'utilisation

Pour Android

## Premier démarrage

Lorsque vous démarrez l'application pour la première fois, il est préférable de disposer d'une connexion internet à haut débit. La configuration de l'application pour la première fois peut impliquer le téléchargement de plusieurs gigaoctets de données.

## Sélectionnez un profil

Après le premier lancement de l'application, vous êtes invité à choisir un profil. Dix profils sont disponibles pour que vous puissiez utiliser l'application de manière optimale. En choisissant un profil, vous déterminez ce qui sera affiché sur la carte. Vous pouvez modifier et adapter votre profil à tout moment par la suite.



Tapez ici pour plus d'informations. Chaque fois que vous voyez ce i dans l'application, des informations supplémentaires s'affichent dans le navigateur web de votre dispositif.

Tapez pour sélectionner un profil. Le profil « Randonnée » convient à la plupart des utilisateurs.

Si les dix profils ne sont pas tous affichés, faites glisser la liste vers le haut avec votre doigt.

Pour le profil « Mode entier », veuillez vous référer aux informations figurant sur notre site web : [www.swisspromap.ch/monde](http://www.swisspromap.ch/monde).

## Chargement des données d'un profil

Confirmez les téléchargements pour votre profil en cliquant sur « OK ». Si vous annulez le processus de téléchargement, vous ne pourrez pas utiliser toutes les fonctions de l'application.



Progression du téléchargement.

Pour un profil, plusieurs ensembles de données doivent généralement être téléchargés. Par exemple, les POI et les sentiers de randonnée, les chemins et les routes. Confirmez les messages en tapant « OK ».

Si vous disposez d'un abonnement mobile avec un transfert de données limité ou si vous devez payer un supplément pour le transfert de données mobiles, assurez-vous de configurer votre profil avec une connexion internet via WIFI.

Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de stockage sur votre dispositif. Le profil « Randonnée » nécessite plusieurs gigaoctets d'espace de stockage.

## Conseils



L'application vous donne des conseils sur la manière de l'utiliser et sur ses possibilités.

Cela vaut la peine d'y jeter un coup d'œil.

# Cartes

Tout ce que vous voyez dans l'application est stocké sur votre appareil. Lorsque vous déplacez la carte ou que vous effectuez un zoom avant ou arrière (voir p. 4), le matériel cartographique correspondant est téléchargé sur votre appareil et y reste jusqu'à ce que vous le supprimiez.

Si vous souhaitez utiliser l'application sans données mobiles (hors ligne), nous vous recommandons d'explorer les cartes de cette région dans Swiss Pro Map. Vous disposerez ainsi des cartes nécessaires sur votre appareil.

Les cartes sont disponibles à différentes échelles. Changez l'échelle des cartes en zoomant ou en dézoomant.

## Objets sur la carte

Tous les objets de la carte sont accessibles en les touchant. Comme les cartes, les objets de la carte sont également disponibles sans données mobiles (hors ligne) après avoir été affichés une fois.



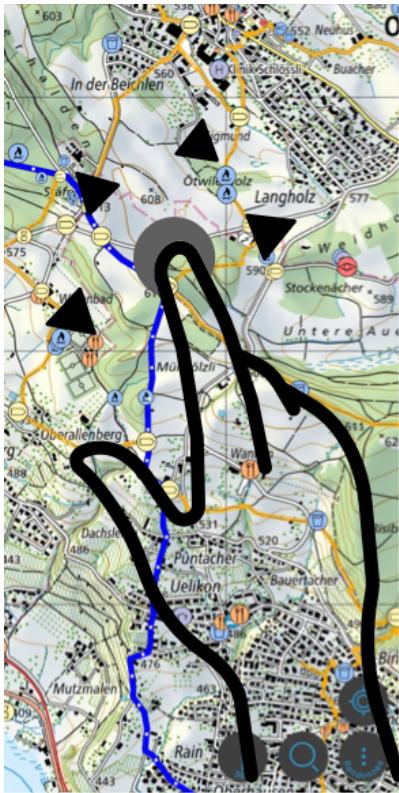
Les sentiers de randonnée sont colorés en jaune.  
Les sentiers de randonnée de montagne sont rouges et  
les sentiers de randonnée alpine sont bleus. Les pistes  
cyclables, les pistes de VTT et les autres chemins se  
distinguent également par leur couleur lorsqu'ils sont  
affichés.

Un route ou une track. Cet itinéraire est notre exemple  
d'itinéraire. Vous le voyez dans votre application à des  
fins de démonstration.

Points d'intérêt (POI) tels que les arrêts de transport  
public, les fontaines, les restaurants, les points de vue,  
les panneaux indicateurs, les toilettes, les abris, les  
œuvres d'art...

Boutons. Le bouton du menu en bas à droite vous  
permet de voir quel profil est actuellement sélectionné.

## Déplacement de la carte



Pour déplacer la carte, placez un doigt sur l'écran et faites-la glisser dans la direction souhaitée.

Pendant et peu après le déplacement de la carte, des points blancs se déplacent sur l'itinéraire affiché. Ils indiquent la direction de l'itinéraire du début à la fin.

## Changement d'échelle



Placez deux doigts sur la carte et faites-les glisser sur l'écran en les écartant ou en les rapprochant.

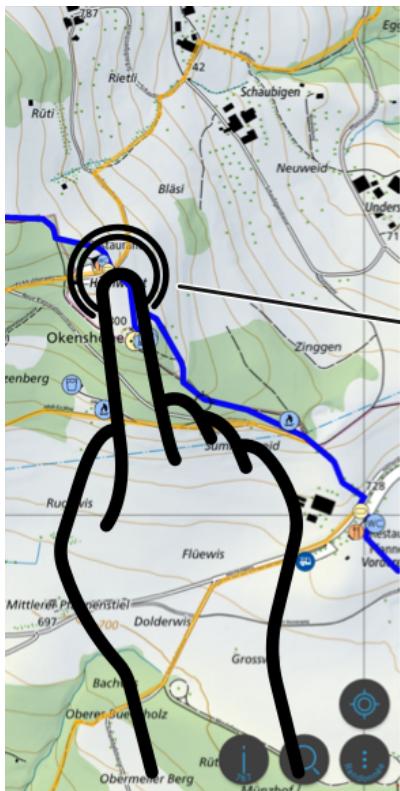
Pour effectuer un zoom avant, vous pouvez également toucher la carte deux fois avec un seul doigt. Pour effectuer un zoom arrière, touchez la carte avec deux doigts en même temps.

L'échelle est affichée pendant le zoom.

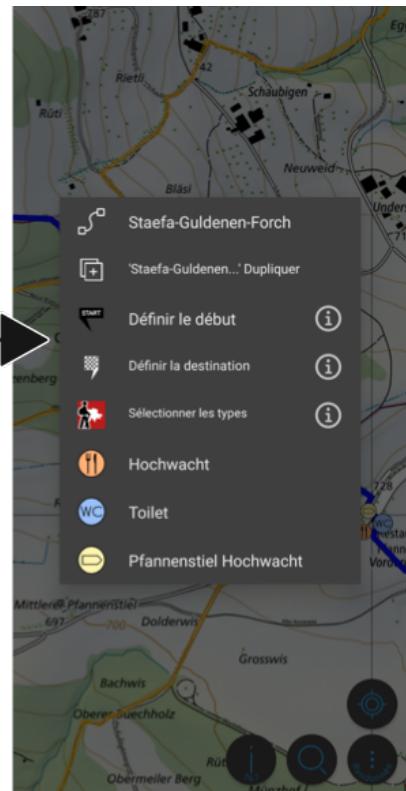
Agrandissement de la carte en pourcentage.

Dans cet exemple, la distance représentée par une ligne noire correspond à une distance de 500 mètres sur la carte.

## Afficher des informations sur les objets

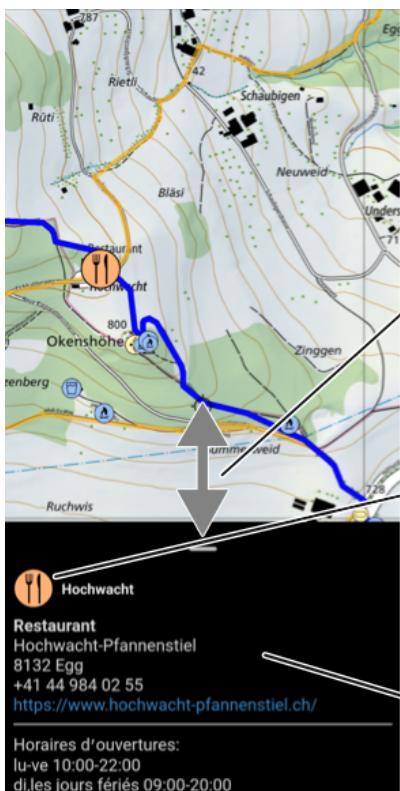


Touchez un objet sur la carte (une fois et brièvement). Une vue d'information sur cet objet s'affiche en bas de l'écran.



Si plusieurs objets sont proches les uns des autres, ils s'affichent dans une liste. Touchez un objet dans la liste pour le sélectionner.

Toutes les informations sur les objets sont affichées de manière similaire.



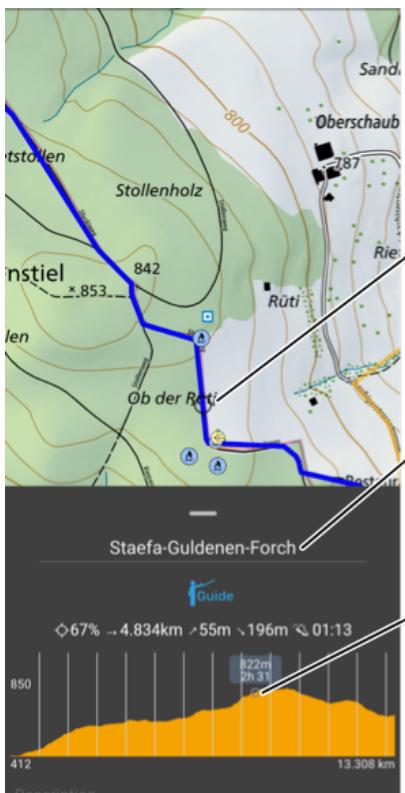
En tête de cette vue, vous voyez une petite ligne grise. Si vous ne disposez pas de toutes les informations dans la vue détaillée, faites-la glisser vers le haut avec votre doigt. Elle s'agrandit alors.

Fermez la vue détaillée en glissant la vue vers le bas ou en tapant n'importe où à côté de la vue.

À gauche du titre, une icône indique de quel type d'objet il s'agit.

Si un texte est plus long que la vue, il est possible de le faire défiler. Pour ce faire, faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas sur le texte.

Les informations détaillées se réfèrent généralement au centre de la carte. Voici les détails de notre exemple d'itinéraire :



Le centre de la carte est indiqué par un réticule.

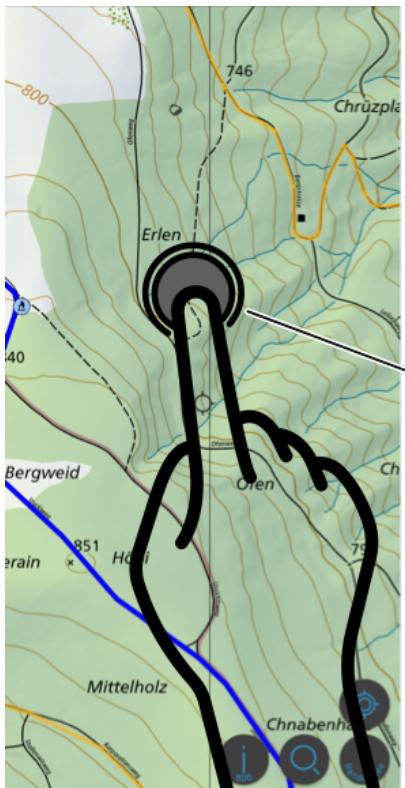
Vous pouvez modifier le titre des itinéraires ou des pistes. Si vous développez les informations détaillées, vous trouverez d'autres options, telles que le partage ou la modification.

L'altitude exacte du centre de la carte est indiquée sur le profil d'élévation.

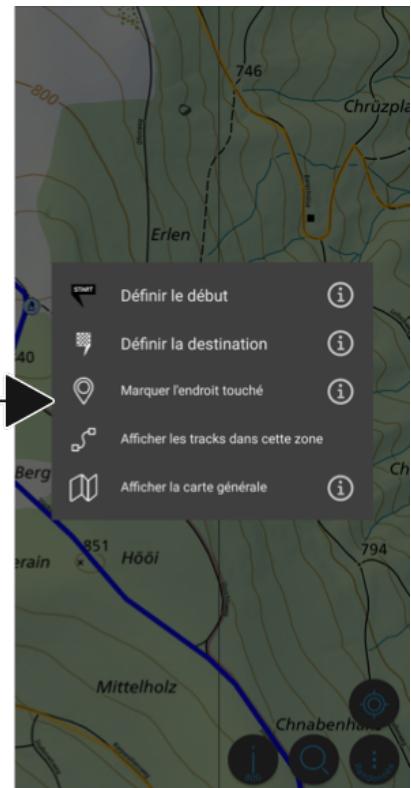
Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter une description. Celle-ci sera prise en compte lorsque vous partagerez l'itinéraire ou le tracé.

## Appui long

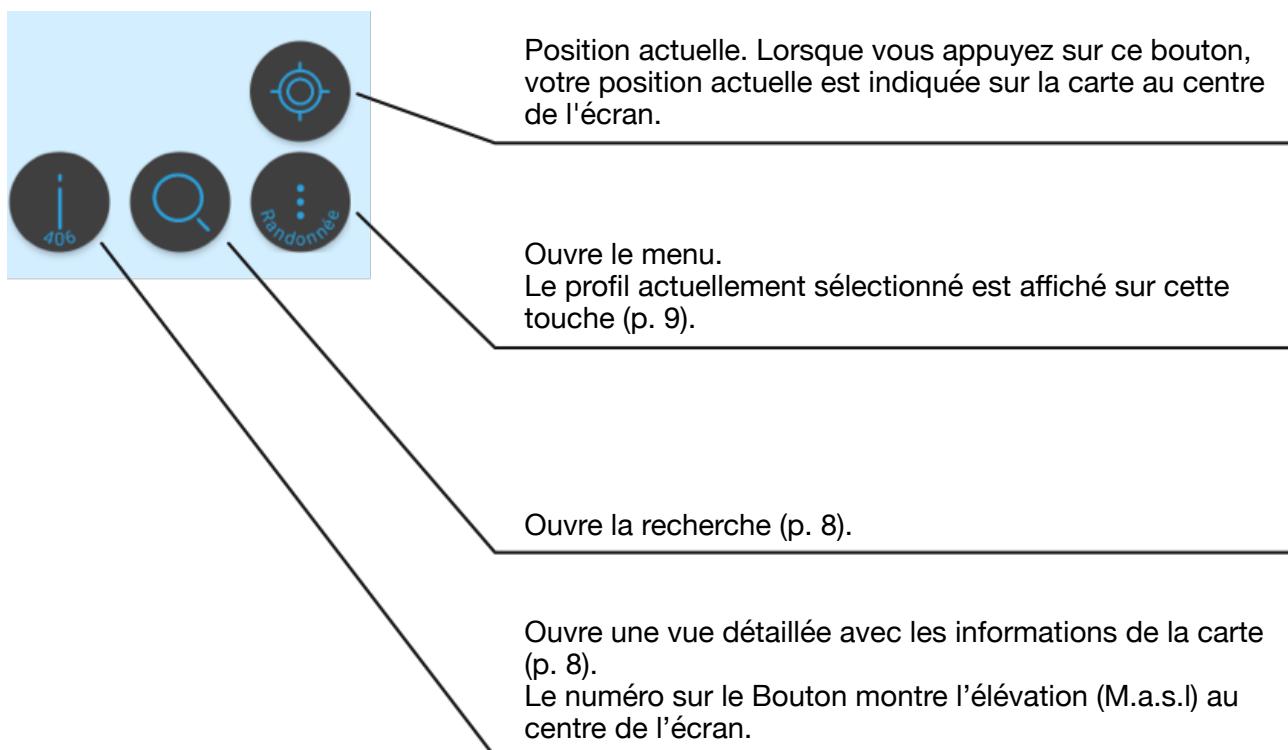
Il existe une différence entre le fait de « taper » légèrement sur l'écran et le fait d'appuyer plus longuement et de manière prolongée sur l'écran. Ce geste est appelé appui long.



Un appui long ouvre un menu qui se réfère généralement à l'endroit de la carte sur lequel vous avez appuyé.

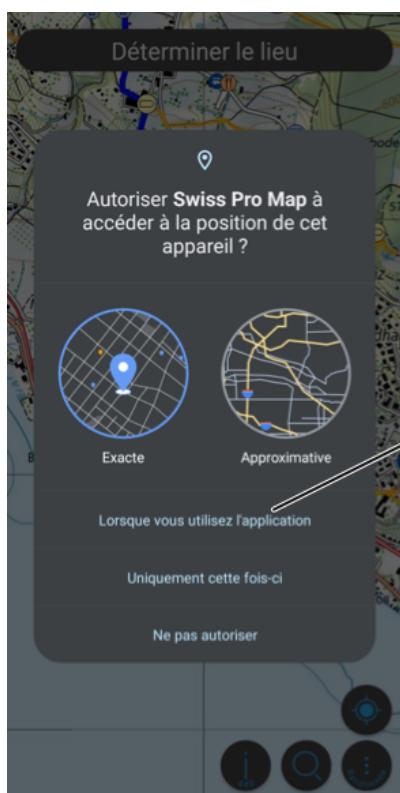


# Boutons



## Position actuelle

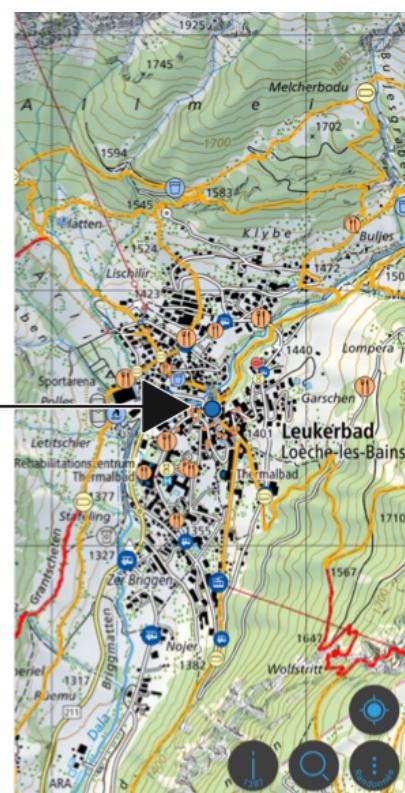
Pour afficher votre position actuelle sur la carte, Swiss Pro Map doit en avoir l'autorisation. La position est représentée par un petit point bleu dans un cercle blanc.



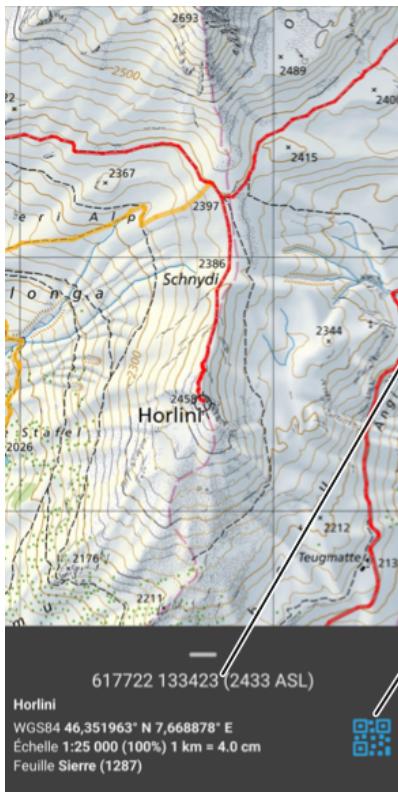
L'application vous demandera la permission la première fois que vous appuyez sur le bouton de localisation.

Pour que l'application fonctionne, vous devez appuyer sur «Lorsque vous utilisez l'application».

L'option « Exacte » doit être activée.



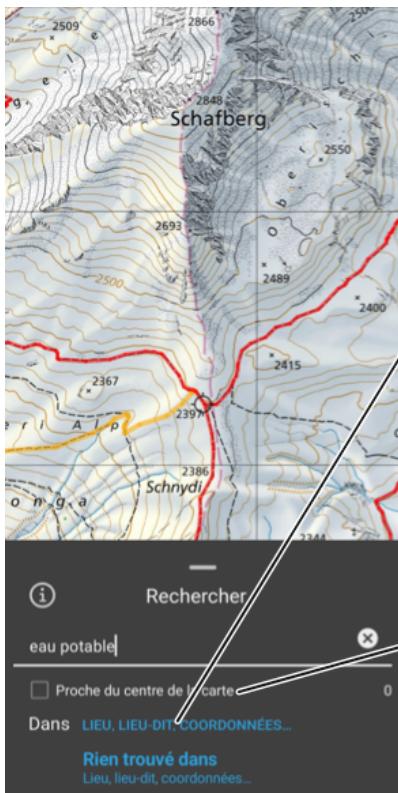
# Afficher des Informations



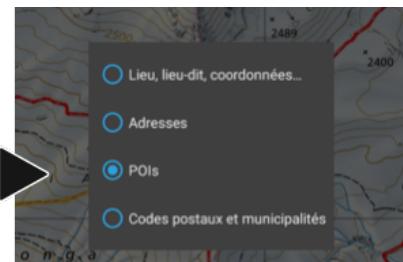
Un appui long sur le titre permet de copier la position au centre de la carte dans le presse-papiers.

Copie la position au centre de la carte dans le presse-papiers et ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de partager la position au centre de la carte sous forme de code QR.

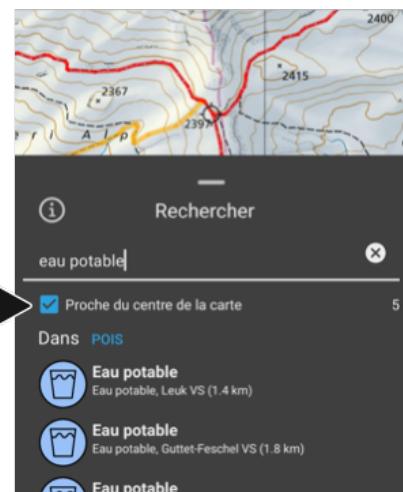
## Chercher



Le domaine à rechercher doit être spécifié. La valeur par défaut est « Lieu, Lieu-dit, coordonnées... »



Recherchez « près du centre de la carte » dans « POIs » si, par exemple, vous cherchez de l'eau potable lors d'une randonnée.



# Menu

Vous pouvez accéder au menu en utilisant le bouton en bas à droite.



Profil  
Randonnée

Outils

Endroits marqués

Tracks / Routes

Cartes

Cartes nationales suisses

Montrer sur la carte

↓  
Cartes  
hors-ligne

Réglages

Abonnement

21 nov. 2024

Aide et assistance

À propos de Swiss pro Map

En tapotant, vous ouvrez la boîte de dialogue de sélection du profil (voir ci-dessus). Le symbole et le texte indiquent le profil actuellement sélectionné.

La section « Outils » contient divers outils utiles pour la planification d'excursions (p. 10).

Dans « Endroits marqués » et sous « Tracks /Routes », vous trouverez tous les lieux que vous avez marqués et toutes les routes et traces sauvegardées ou enregistrées.

Ouvre un menu avec toutes les cartes disponibles. Le texte indique les cartes actuellement affichées (p. 10).

Permet d'accéder à un menu proposant une sélection de différents objets pouvant être affichés sur la carte (p. 11).

Glissez pour faire défiler si tout n'est pas affiché sur votre dispositif.

La durée de votre abonnement est affichée à côté de "Abonnement".

Dans les Réglages, vous pouvez ajuster votre vitesse de marche, par exemple.

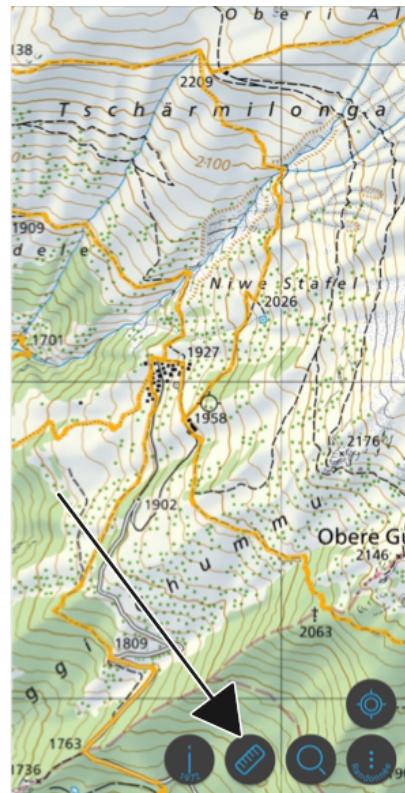
## Menu - Outils



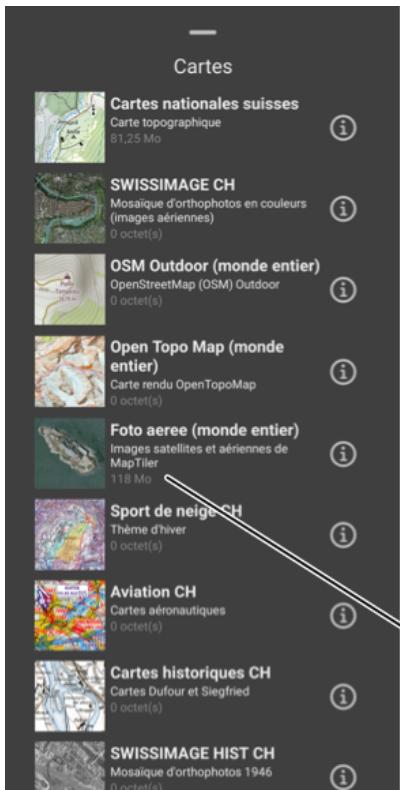
Lorsque la coche bleue est remplie, l'outil est fourni sous la forme d'un bouton au bas de l'écran.

Touchez la coche pour rendre un outil facilement accessible via un bouton sur l'écran principal.

Lorsque vous touchez le nom de l'outil, la fonction est activée directement.

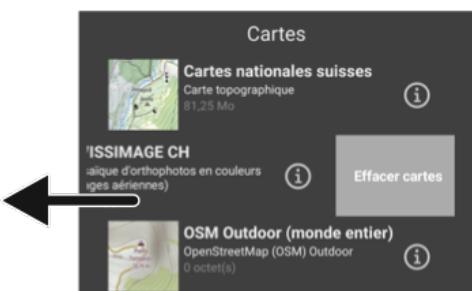


## Menu - Cartes



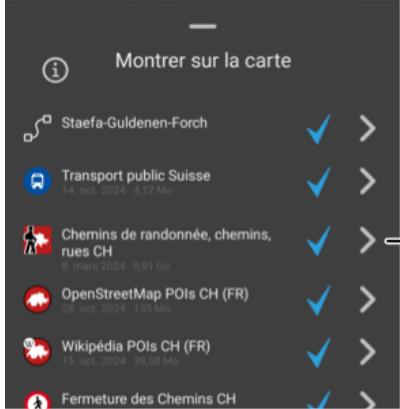
Touchez un type de carte pour le sélectionner. Les cartes s'affichent immédiatement.

Si vous souhaitez supprimer des cartes, faites glisser la cellule correspondante vers la gauche et touchez « Effacer cartes ».



Le petit chiffre gris indique l'espace de stockage occupé par les cartes sur votre dispositif.

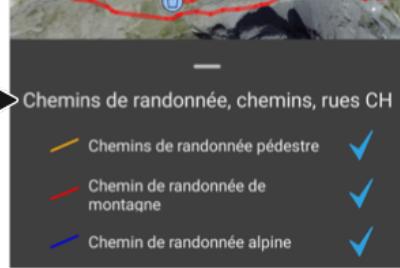
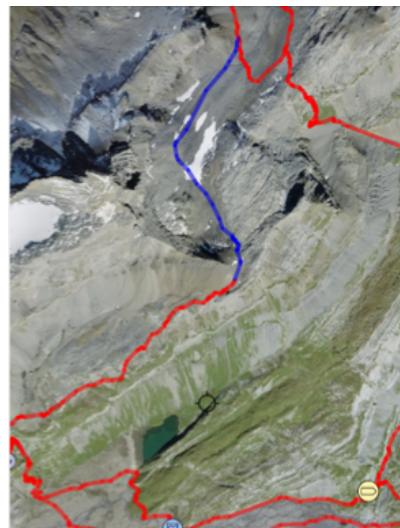
## Menu - Montrer sur la carte



Si la coche bleue est remplie, les objets correspondants sont affichés sur la carte.

Si la carte semble trop encombrée, masquez les POIs qui ne vous intéressent pas.

Cette boîte de dialogue se compose de deux parties : touchez la cellule correspondante pour accéder à une deuxième sélection.



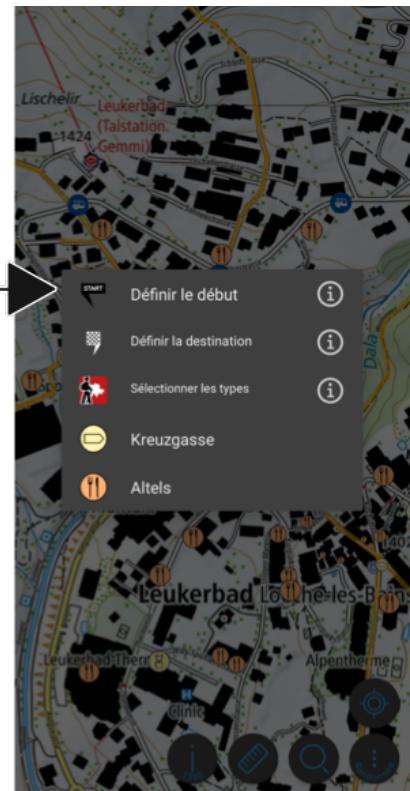
Veuillez noter qu'un téléchargement peut être nécessaire avant que les objets que vous avez sélectionnés puissent être affichés.

# Planifiez votre premier route

Assurez-vous que les chemins de randonnée, chemins et rues ont été téléchargés (voir ci-dessus) avant d'essayer de planifier une route. Si vous avez sélectionné le profil « Randonnée », vous êtes en sécurité.



Tapez sur la carte pour définir le début de votre route.



Le début est marqué.



Trouvez la destination sur la carte, par exemple en vous déplaçant et en zoomant sur la carte.

Définissez la destination de l'itinéraire en tapant sur la carte.

Un itinéraire est créé et affiché.





Il existe de nombreuses façons de créer, d'enregistrer, de modifier et d'édition des routes et des traces. Vous pouvez également les partager et les importer.

Essayez-le.

Sur notre site Internet, nous avons rassemblé des tutoriels ([swisspromap.ch/tutorials](http://swisspromap.ch/tutorials)) non seulement pour la planification d'itinéraires.

Les FAQ ([swisspromap.ch/support](http://swisspromap.ch/support)) couvrent les questions et réponses les plus importantes concernant l'utilisation, l'éventail des fonctions et l'abonnement.